

اداره مرکزی :

آنقره ده ، استانبول جاده سنده آنقره
معارف امینلکی یاننده کی دائرة

استانبول بورسی :

استانبولده ، آنقره جاده سنده ۸۷ نومروده
دائرة مخصوصه

حیات

میانہ دانشنامہ ... دنیاہ دہا ہرور حیات قاتلم ...

نچہ -

نسخہ سی ہربرده ۱۵ غروشدہ

سنہ لکی پوستہ ایله ۷,۵ لیرا .
(اجنبی مملکتلر ایچین ۷,۵ دولار)

ابونہ اعلان ایشلری ایچین استانبول بورسونہ
مراجعت ایدیلیر .

یازی ایشلرئیک مرجعی آنقره مرکزدر .

صافی : ۷۷

آنقره ، ۱۷ مایس ، ۱۹۲۸

۳ نجی جلد

مصاحبہ

لسانی، موضوعی و عینی کلیور؟

فلسفہ مسئلہ لرینہ تماس ایله این مقاله لک
لسانی نہیہ بوقادار آغیر ، بوقادار آغدالی
اولویور؟ .. برچوق دفعه بوسؤال قارشیسندہ قالدہم .
کچندہ « اقدام » ده احمد هاشم بک افندی ده
عینی مسئلہ دن بحث ایله یور ، فلسفی مقالہ لره
هیچ بر ادبی چشنی ویریلدیکندن شکایت
ایله یوردی . هیچ شہه یوق که فلسفہ مسائلنه
دائر یازیلان مقالہ لری قارئلرایچین جاذب حاله
صوقق لازمدر . آنجیق بوقامانع یالکزلسانمیدر؟
بعضیرینہ کوره اک مهم انکل ، اصطلاحلر
اولویور . مأنوس اولمایان اصطلاحلرک قوللا .
نیلماسی ، بالخاصه مختلف محررلرک عینی
معنایی باشقا باشقا کلمہ لرله افاده ایلملری بونوع
یازیلرک وضوحنی اخلاص ایدیور . اصطلاحلرک
ممکن مرتبه افاده ایلدکلری معنایی قولایچه
اکلاتدیر ایله جک مأنوس کلمہ لر اولماسی البته
چوق لازمدر . فقط بومقالہ لری قورو بر حاله
حالہ صوقان و ذوقله اوقونماسنی منع ایله این سبب
یالکز بو دکلدیر . علاقہ کزی جلب ایله این بر
موضوع حقندہ بر نقطه نظر اورتایه قویان
مقالہ اینی البته برقاج مأنوس اولمایان کلمہ یوزندن
اوقومقدن واز کچمزسکز .

واقعا برچوق فلسفی مسئلہ لر ادبی برچشنی
ایله ، کوزل بر اسلوبه تحلیل اولونورسه چوق
قوتلی ، چوق جاذب اولور . بوکا شہه یوق ...
آنجیق بزده بو طرزده فلسفی یازی یازمق چوق
کوچدر . بویله بریازی یازا بیلیمک ایچین یالکز

یازانلرک اسلوبنی ادبیلشدیرر . صوک زمان
ادبیاتک بونوع محصولی اولمادینی ایچندرکه بزده
فلسفہ ایله مشغول اولانلر ادبی کولتوره لزوم
کورمه یورلر .

بوهم فلسفی اسلوبک ادبی چشنی آلاماماسنه ،
همده بونوع یازیلرک قورو قالماسنه سبب اولویور .
غرب ادبیاتک چشید چشید نمونہ لری اک این
بر لسانله تورکجه ترجه ایدیلده دجکه ، لسانزده
انسانلغک ایچنده چیرپندینی اوقادار متنوع
حسلرله ، آرزولرله ، شعورک آلتندہ یاشایان
تمایلرله بزى تماس ایتدیرن صنعت اثرلری
چوغلما دجقه فلسفہ مقالہ لرینک اسلوب اعتباریله
قورو و طامسز اولارق دوام ایتمه سی مقدردر .
فقط نچہ فلسفی مقالہ لری بزہ صوغوق

کوستهرن حقیقی سبب « لسان » دکلدیر .
حد ذاتندہ بومقالہ لرک موضوعلری بزى اوقادار
علاقه دار ایتمه یور . چونکه هنوز چوق عمومی
چوق کلی مسئلہ لر اوزرنده دوشونمک احتیاجنی
دویمش دکلز . اوتہ دنبری تدریس و تربیه
طرزیمز بونوع مسئلہ لر حقندہ دوشوندیرمکه
مساعد اوله جق بریول تعقیب ایتمه مشدر .
« حیات » ده شکیب بک ترقی مفهومک منشأ
وتکاملنی یازیور . قاج کیشی بونکله علاقہ دار
اولدیغنی ظن ایدر سیکز ؟ نه یالان سویله ییم ،
بعضاً آرقداشمک بویازی لرینہ عادتاً آجیورم .
چونکه هنوز بزم قافامزده بویله بر مسئلہ نک
یری یوقدر . اکر بزده مختلف دورلرک ، مختلف

این براسلوب کفایت ایتمز ، اوفلسفہ موضوعیله
ادبیاتمز آراسندہ تماس نقطه لری بولمق ، باشقا
بر تعبیرله ادبی اثرلر دن بعض پارچالر استعاره ایله مک
لازمدر . آنجیق اوقوت سیستہ ملی ، منسجم
فکر منظومه سی دیمک اولان فلسفی یازی حسه
ونخیله یده مؤثر اولور ، وچوق جاذب بر شکل
آلیر . حالبوکه یئکی ادبی اثرلر ده بویوله استفاده
ایدیله جک پارچالر چوق آزدر . صوک زمانلر ده
یازیلان ادبی اثرلرک جوغنی انسانلغک عمومی
حسلرینہ ، صمیمی بر طرزده حیاته تماس ایله مدیکی
ایچین فلسفی مسئلہ لری تحلیل ایله یینلر اونلر دن
استعاره ایله یه جک هیچ برشی بولامایورلر .
دیگر مملکتلر ده برچوق فیلسوفر عینی زمانده
ادیب اولدقلری کبی برچوق ادیبلر ده عینی
زمانده فیلسوفرلر .

ادیب ایله فیلسوفک هر ایکیسی ده برچوق
دفعه موضوعه تماس ایله لرلر ، برینک حس
ایتدیرمک ایسته دیکی شیئی دیکری منسجم فکرلرله
تحلیل ایدر . اسکی ادبیاتمز شیمدیکندن ده
فضله فلسفی مسئلہ لره تماس ایدر دهی . « مقبره »
برچوق مابعد الطبیعی مسئلہ لری دوشوندیرر ،
« خوابنامه ویسی » بیلہ پک اعلا اجتماعی « حیات » ک
روشی اوزرنده دوشوندیرمکه ، نهایت نیکیینلک -
بدینلک فلسفہ سنده قرار قیلا بیله جک فلسفی
محاکمه لر تولیدینہ مساعددر . اسکی شاعرلر ده
« پانتہ یزم » فکرنی الهام ایله این برچوق مصراعرلر
بولور سیکز . بویله بر تماس فلسفی یازی

هزریک ایسه ده باره لر

هیچ برمنظومه کون ایشیخنده یازیلماشدر .
حقیقت حاله ، آیدینلق ساعترده نوط آلتایلیر ،
فقط شعر ، او آنجی کیجه نك سکونی ایچنده
یازیلایلیر .

عشق غرورمدر ! اوجاق برکوک ، آفندیسنك ،
آیاق اوجنده ، اولك آلدن بر بارجه اكلک بیدیکی
زمان غرور حس ایدر . ایسته بونك کبی بنده
آیاق اوجکه اوطوروب کوزلرکدن وسوزلرکدن
حیات غداسی آلدیم زمانلر مغرور اولورم ، دمن
آنکه سوبدیکی سکا نکرار ایدیورم : یاشاییلیمک
ایچین ، عشقی محافظه ایتمکک مجبورم ، عشقم بوندن
بویله غرورم اولاجقدر ، همده الی الاید !

شوکا قطعاً قائم که ، حقک چیزدیکی بولی
کوسترمنی بیلک شرطیله دنیا ده هیچ برشی قادین
قادر قوتلی ده کیلدر .

دوشن هر مخلوق قالدیرمق انسان ایچین بروطفه
ده کیلیدر ؟

برقادین ، قوجاسنك باشنه حاکم کیلیمک صلاحیتی
حائز ده کیلدر .

حیاتده سعادتی آرامق ، تام عصیان ذهنیتیدر .
سعادته نهدن مستحق اولالم ! خاییر ، بز وظیفه مزی
یاغله مکلفز ، مادام ، سزک وظیفه کزده برکره
احباب ایندیکیکز ومقدس باغلرله مربوط بولندیفکز
آدامک یاننده قالدی .

بووک ده کیزه یاقین اوطوران انسانلر نوعا آری
برقوم تشکیل ایدرلر . اونلر سانکه بالذات ده کیزک
حیاتی یاشارلر . فکرلری اولسون ، حسلری اولسون
عادتاً نموج ، مد وجذر حالنده در . صوکره ،
بوانانلر باشقه هیچ برک اقلیمیله الفت ایده منزلر .

برانسانک حیاتده دائماً بر مقصدی واردر . اوکا
بو قدر قوت ، بودرجه عزم ومناات ویرنده بودر .

خی بوراده آلیقوعق ایستورسک ، آلكده
قوتک وسائطک اولدینی ایچین آلیقویایلیرسک . فقط
روحی ، فکرلری ، بوتون تمایللری ، آتشین
آرزولری ، اولری زنجیره وورامازسک .

یازیلماش شعرلر ، دائماً اک ایلیردر .

انسان باشقه برینک اثری اوغرنده اوله بیلیر ،
فقط آنجی کندی نفسی نامنه یاشاییلیر .

یائده هراسمه اطاعت ایدن ، اداره سزبرکیسه نك
بولونماسنه احتیاج وار ؛ اوبله برکیسه که بکا قارشی
سارصیلماز بر ایمان بسله سین ، هم ای هم فنا
کونلرمده ، خی قلبک بوتون عشقیله سوسین ؛ بر
کیسه که آنجی حیاته ضیا وبار قاتق ایچین یاشاسین .

خاییر ، خاییر ، بکا داریلما سوکیلم . آرتق

مالاغا به جزیره سنك قریبات راکرکولوژیسنه

دائر یار اقدر

Papers on the Ethnology and Archaeology
of the Malay Peninsula

I.H.N. Evans : مؤلفی :

بو اثری تشکیل ایدن مبثترك اکتریسی ، مقدا
مختلف علمی مجموعه لوده انتشار ایشیدی . شیمدی
مؤلف مختلف زمانلر ومجموعه لوده انتشار ایش اولان
بومقاله لرینه ، بالخاصه جلالی طاش دورینه طائد آلتلر ،
مقاره ساکنلری ، قدیم تونج ودمیر آلتلر متعلق
یکی بعضی تبیلر دها علاوه ایدرهک هبسنی برکتاب
حالده نشر ایشدر . بو اثر باشلیجه غیر مسلم نه غریتو
قبیله لری ، مهلهی صنعتلری ، بو شبه جزیره نك
قبل تاریخ دورلرینه دائر علم نقطه نظرندن جوق
اهمیتلی معلومات احتوا ایدر . «ثی و ونس» ک ویردیکی
بو معلوماتله ، شبه جزیره ده کشف ایدیلن اسکی
اثرلردن ، بالنسبه کوچوک بر محیطده بووک حرث
و ثروت فرقلری موجود اولدینی آ کلایورز . بومحیفه لر
اوقونورکن بو محیطک هیئت عمومیه سنه شامل
سیستماتیک بر اتنوگرافیسی ، یاخود هیچ دکله
لسایانه عائد برتدیقات یالمانسک علم ایچون نه قدر
جوق شایان غنی برشی اولدینی دائماً خاطرلاندیر .

اساساً شبه جزیره حکومتی ، بولندقلری محیطه

سکا عتابده ، هیچ بر عتابده بولونیورم ، سنی
طائماندن اول سکا عتاب ایتمکک خطا ایتدم . فکرأ
دیگر ارککلردن نه قادر بوکسک اولدیگی شیمدی
آ کلایورم . سنك ایچین عشقک براویون ، قادینک
بر او بونجاق اولماسنه امکان وارمیدر ؟

بنده عشق حیاتی اولدیردک . بونك نه دیمک
اولدینی آ کلایورمیسک ؟ انجیل ، عفو قبول ایتمه
اسرار انکیز برکناهدن بحث ایدر . شیمدی به قادر
بوکناهک نه اولدینی آ کلایاماشدم . شیمدی آ کلایورم ،
شفاعتدن محروم قالان بوکناه ، برخی آدنده عشق
حیاتی تولدیرمش برکیسه نك کناهیدر .

سومک دیجه ، کچیجی بر عشقه سومکی ده کیل ،
روحنک بوتون شفقته سومکی قصد ایدیورم .

اونفیس قیزی اوکده ، اوبله کوزدل ، بر صحت ،
عادتاً قوللری آجیق ، خی قبوله مهیا کورنجه ، سلامتک
اونده اولدینی وحی ایل آ کلادم . اوکده کوردیکم ،
حیات نشه سیدی .

یا کیلماز بر صدا بکا ، محضا روح سنی سارسین ،
بومشکلر زماننده سکا ظهیر اولسون دیبه یارادیلدینی
تأیید ایدیورم . عینی صدا بکا ، محضا علوی وتقديره
شایان بیلدیکم هر نه وارسه هبسنی سنده بولایم دیبه
دنیا به کدییککی سوبلیور . زیراسنکه برابر یاشاسایدق ،
سن هرکسدن دها مشهور ، بن هرکسدن دها
بختیار اولوردق .

طاهره شریف

عینی زمانده علمی برعلاقه کوسترن مأمورلر ایچون
غایت کوزل تدقیقات فرستلری احضار ایشدر :
windstedt, Blagden, Skeat, Raffles ... الخ
کبی قیستدار اثرلر نشر ایتش ذوات ، هب بو کبی
برلده مأمور اولمش کیسه لدر . ننه کیم «ثی و ونس» ده
بوشبه جزیره موزه سنك بوکسک مأمورلر ننددر . بوده
بومحیطده کشف ومشاهده ایچون نه قدر زنکین بر
ساحه ونه قدر مبذول مالزمه موجود اولدینی کوسترن .
«سیام» دخی داخل اولدینی حالده بوشبه جزیره
مختلف دورلره عائد مدینتلره ، از جمله نه غریتو ،
اسلام ، هندو مدینتلرینه شاهد اولشدر . «ثی و ونس»
بونلردن یالکیز شبه جزیره نك احتمالکک اک قدیم
سکنه سنی تشکیل ایدن وابستائی بر حالده یشامقده
اولان نه غریتولردن بحث ایدیورم . نه غریتولر ،
بحر محیط لسانلریله قراچی Schmidt طرفندن اثبات
ایدیلش اولان mon-kmer زمیره سنه منسوب بر
لسان ایله قونوشیورلر . مهله ییلر ، معدن ایشیلککنده
اولدقه ماهر ایه لدره ، چوملکجیلک ایشی آنجی
برقاج بره منحصر در .

مؤلف ، آرکه تولوژی تبعاتنه عائد متعدد تعریاتی
تصویر ایدیورم . حکومتک بو جهته کی تیقظه ،
آبدلرک محافظه سی ایچون لازمکلن تشبثاته رغماً ،
برجوق احواله تاریخی طاشلرک تخریب ایدیلدیکنه
حتی بعضاً بول یابیلدق خصوصنده قولاندیلدیندن تأسقله
بحث ایدیورم .

مؤلفه نظراً ، شبه جزیره ده بولونان بوتون
طاشدن معمول آلات ، استثنالری بولونقله برابر ،
عمومیتله جلالی طاش مدینتنه عائددر . بولونان آلتلرایسه
عمومیتله طوبراق سطحنه یاقین طبقه لدره بولونیورم .
بو آلتلرک نه غریتولر آراسنده حالا قولنلقده دوام
ایندیکی محتملدر .

اثری تشکیل ایدن مباحث آراسنده اک زیاده
شایان اهمیت قسمک بالخاصه مقاره کشفیاتنه دائر بحث
اولدینی طن ایدرم . فی الحقیقه مالای شبه جزیره سنك
قدیم مقاره ساکنلریله ، هندچینی وسوماطرا آطه سی
مقاره ساکنلری مدینتی آراسنده یاقین مناسبتلر
موجود اولدینی بوبابده تصویر ایدیلن واقع لر ایل
تماماً آ کلایورز . شبه جزیره نك مقاره ساکنلری
نادراً بالقجیلق فقط عمومیتله آوجیلقله مشغول ایدیلر .
طرز تعینلرینک اساسی آوجیلق تشکیل ایتمکک برابر ،
طائی صو بالقولرندن ، دکر ناعمه لرندن دخی استفاده
ایدیورلردی . یونجق و طاشله دوزلتمک سورنیه
آلتلری طاشدن اعمال ایدرلردی . چوملکجیلک
صنعتلری قبا ایدی .

«ثی و ونس» ۱۹۱۳ تاریخنده آرکه تولوژی به
متعلق تحریلرندن بری ائساننده ، بعض چوملککلر
ایلر برابر ، شبه جزیره ده طاش دورینه عائد ایلک
آلتی بومقاردهده بولشدی .

شبه جزیره ده الیوم موجود حیوانلر ، هندچینی ده
اولدینی کبی الیوم موجود نوعلردر . نه غریتولر ،
الآن مقاره وقایا قورقلرندن استفاده ایتمکده
وکنیدیلرخی ، حیوانلرخی ... الخ بورالرده باریندیر .
مقدمه درلر . مؤلفه نظراً : «شبه جزیره ده بر تونج